Edini slovenski dnevnik v Zjedinjenih državah. Izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenic daily in the United States. Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR. Entered as Second-Class Matter, September, 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congres of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 180. — ŠTEV. 180. NEW YORK, SATURDAY, AUGUST 1, 1908. — SOBOTA, 1. VEL. SRPANA, 1908. VOLUME XVI. — LETNIK XVI.

Zottijeve prevare in ameriška javnost.

Radi Zottijevega bankerota se je sedaj pričela tudi ameriška javnost zanimati za poslovanje tacih "kamatarjev".

Večerni list newyorške "Staatszeitung" je objavil velezanimiv članek, nanašajoč se na Zottijevo afero.

PRED VSEM JE TREBA USTANOVITI NOV ZAKON ZA BOLJŠO KONTROLO TACIH "BANKARJEV".

NEW YORK KOT SREDIŠČE SISTEMATIČNE PLENITVE INOZEMCEV.

Z ustanovitvijo tacega zakona se bavijo sedaj zasebni bankarji sami.

HRVATSKI GLASOVI O ZOTTIJU.

Zottijev bankerot in njegovo bivše poslovanje z inozemci, oziroma v prvi vrsti s Hrvati v Ameriki, postaja sedaj tako zanimiv, da se je pričela zanj zanimati vsa ameriška javnost in da pišejo o tem vsi angleški časopisi tako v New Yorku, kakor tudi v druzih mestih naše republike.

Večerni list newyorške nemške "Staats-Zeitung" je posvetil celo Zottiju, odnosno ubeglim "bankarjem" poseben uvoden članek, kterega objavljamo tukaj v prevodu:

"Pasquale Pati, znani italijanski financir, čegar beg je tisočerim in tisočerim njegovim žrtvam odvzel tudi zadno nado, in sedaj Zotti, znani ogrsko-hrvatsko-slavonski "bankar", med kterima je pa mnogo manjih "bankarjev", ki so tudi zginoli in tudi goljufali — vsi ti so saj nekaj dobrega storili. Sedaj zamoremo namreč upati, da bode prihodnja postavodaja končno tudi zasebne banene poslovnice stavila pod tako strogo kontrolo, da bodo inozemci, ki hranijo denar glede varnosti svojega denarja tudi potem brez skrbi, ako izroče svoje prihranjene dolarje kakemu zasebnemu bankarju v pohrano.

Hvalevredno pri tem je pa dejstvo, da zahtevajo tako kontrolo sedaj zasebni bankarji sami, kajti oni žele, da bi se njihovi posli očistili slabega imena, do kterega so prišli radi nekterih nepoštenih njihovih tovarišev. Nepošten bankar v New Yorku nima večjega sovražnika, nego mu je pošteni bankar, koji si je z večletnim trudapolnim delom nabavil dobro ime, koje je pa sedaj radi raznih prevarantov-bankarjev v nevarnosti. Občanjo, kteremu so sedaj podvrženi zasebni bankarji radi tega, ker imamo v New Yorku Patije in Zottije, je ravno tako neupravičeno, kakor bi bilo nezaupanje do druzih javnih bank vsled tega, ker je moralo nekoliko bank v deželi zapreti svoja vrata.

Tudi v New Yorku imamo med onimi, ki poslujejo izključno le z inozemci iz povsem poštene in zanesljive tvrdke. Zasebni bankarji so zelo potrebni, kajti oni zamorejo posredovati promet med inozemci mnogo bolje nego kterakoli druga agentura, kajti uvaževati moramo, da inozemci ne poznajo niti jezika, niti poslovne običaje tukajšnje dežele, tako da bi jim bilo nemogoče poslovati z inozemstvom, kjer še žive njihovi sorodniki, ako bi ne bilo takih bankarjev. Tekom časa so postali taki bankirji dokaj mogočni in vplivni, kajti oni ne poslujejo le kot menjalci denarja in prodajalci parobrodnih listkov, temveč tudi kot prijatelji in svetovalci svojih odjemalcev.

In ker so postali tako prepotrebni in tako mogočni, je pred vsem potrebno, da se jih stavi pod strožjo kontrolo, nego kterikoli drugi del finančnega poslovanja. Ono, kar je dosedaj naša postavodaja ustvarila na tozadevnih zakonih, je le malenkostno delo, koje — kakor nam dokazuje slučaj Zotti — niti malo ne čuva vlagatelja, odnosno onega, koji pošilja denar v staro domovino.

Pred vsem se je z Zottijevim slučajem izkazalo, da nimamo ni jednega zakona, razun splošnega kazenskega zakonika, po kterem bi bilo mogoče zasebnega bankarja pozvati na odgovornost. V državnem bančnem zakoniku zasebni bankarji niso vpošteti. Ako propade kaka taka zasebna banka, potem prevarani naseljenci nimajo druge poti, nego iskati lek pri civilnih sodiščih. In to pot pa goljufivi bankar prepreči svojim žrtvam s tem, da napove bankerot. Baš tak je slučaj Zottija, kteri je na tisoče ljudi pripravil ob vse ono, kar so prihranili. Vendar je pa to le jeden slučaj izmed mnogih.

Koliko je število newyorških zasebnih bankarjev, ni znano, vendar je pa zelo veliko, kajti kacih 500 bankarjev posluje izključno le z Italijani. Mnogo izmed teh bankarjev prične poslovati s "kapitalom" v znesku par sto dolarjev in živ od tega, kar jim prineso delavci vsaki teden za odposlanje v staro domovino.

Goljufivim bankarjem je povsem lahko spraviti denar, kojega jim inozemci zaupajo za odposlanje v staro domovino, v svoj lastni žep, kajti vedno mine mesec dni, predno pride denar v Evropo in predno dobe odpošiatelji iz Evrope potrdila, da je bil denar tudi v resnici odposlan. Ako pa tak odgovor iz Evrope ne pride, se odpošiatelj pritoži in potem ga skuša goljufivi bankar na razne načine tolažiti. (Kakor je tolažil Zotti svoje žrtve.) Ako taka žrtev toži — tu se izkaže pomanjkljivost naših zakonov, — potem mora doprinesti priče, koje morajo priseči, da denar ni bil odposlan v staro domovino. Toda je li to mogoče? In ako je komu mogoče, stane to veliko denarja in časa. Baš na to računa goljufivi bankar.

Zakon, kterega mora prihodnja postavodaja države New York ustvariti, če neče, da se naseljenci še v nadalje kar sistematično varajo, mora določati, da mora vsak bankar dokazati, da je denar tudi v resniei odposlal, ne pa da mora s tozadevnimi dokazi nastopiti že itak varani odpošiljatelj.

O tej stvari se sedaj posvetujejo newyorški zasebni bankarji, kteri bodo izdelali načrt, koji bode nudil inozemcem v resniei varnost."

Tako piše imenovani časopis, kojemu so razmere v našem mestu dobro znane in z izvajanjem tega časopisa se popolnoma strinjajo, kajti skrajni čas je že, da se stori takim bankarjem, kakoršen je bil Zotti, enkrat za vselej konec.

* * *

Iz vseh krajev Zjedinjenih držav nam prihajajo še vedno dan za dnevom pritožbe radi krivega poslovanja bankerotnega Zottija. Iz vsakega pojedinega pisma odsevajo solze za denarjem, kojega so Hrvatje lahkomišljeno izročili bankerotnemu Zottiju, da bi ga odposlal v staro domovino, česar pa, kakor znano, ni storil in si je denar jednostavno pridržal.

Za danes naj zadostuje sledeči dopis iz Holly Grove, Ark.:

Holly Grove, Ark., 21. srpnja 1908.

Danas čitajuć Vaš cijenjeni "Glas Naroda" od 16. i 17. t. mj., ostao sam zapanjen kao da me je kap udarila. Usljed Vašeg poštenog javljenja o bezdušnem klevetniku Frank Zottiu članku "Bankrot". Prem sam Vam već jednom moje jade izjavio u mojem listu od 14. t. mj., ali ko što me je sada ganulo i svakojakih mislih se nalazim, molim Vas, ako je ikako moguće, da izposlujte za moju poslanu svotu još 22. marca t. g. $165 Bank Money Order No. 249064.

Dapače na moje ime je Vama pisao i moj prijatelj i poslovodja Gašpar Lang.

Nastojte, iz dubrine Vas mojeg srca molim, da kod ove veoma žalostne prilike ne ostajem na čistom, što me je onaj bezdušnik talijanski zaveo na propast toliko mučno zasluženog novca, po vodi, u blatu, po zimi i strašnoj vrućini, radeć ne samo na odredjene satove kao u tvornici, nego po sve božje radne dane, od zore do mraka.

Prije sam mu već pet puta pisao i to: Personal, pak mi, sliepac, odgovara, da je novac poslan još na 12. maja. Kasnije, da je potragu poveo itd., samo da me zaslepljuje, tek sada sam na čistu i osvjedočen, što je sa mojim krvavim novcem. To još nije sve: Godine 1905 poslao sam mu svotu $10 za dvije dionice; broj njezin jest 350, i zato sam mu već dva puta pisao, pak mi odgovorio, da cijena dionica je još uvijek $6, ali da usljed mnogo posla momentalno ih ne izplaćuje. A prošla jesen bio sam u staroj domovini još u ono doba, kad je pisao v novinama mj. listopada, da dionice prima natrag. Prisilio me je onaj bezdušnik, da moram do zadnjega centa poslati doma, a sada u ovo vrieme. Slabo se čuje za posao, skorom nikako. Sjedimo već više od mjesec dana, a da me stigne još bolest? Za malo primite ćete Vi istu svotu, a onog bezdušnika treba ga bojkotirati na sve strane, te sa onim svojim miljunima nije si postigao ništa drugo nego, **da visi na užetu.** Koliko mi dao jada i žalosti, jer tjednimice dobivam od kuće listove, da **gdje je taj novac** i da šaljem drugoga, ako je ikako mogće uslijed nestašice i skupoće treba obitelj novaca jadna, te sporadi bezdušnog miljunaša zadržavanju mojeg novca mora mi **tužna i jadna dječica kod kuće gladovati.**

Hrvatski Vam pozdrav!

Petar Lautar,
Star Route, Holly Grove, Ark.

NA JUŽNEM PACIFIKU.

Provijantni parnik Glacier dospel na otočje Fidji.

Sova, otočje Fidji, 31. julija. Provijantni parnik Glacier od atlantskega brodovja Zjed. držav je dospel semkaj in naznanja, da je minoli torek bil v brezžičnej brzojavnej zvezi z oklopnico Georgijo, ki je bila tedaj 1200 morskih milj od njega oddaljena. Na otočje Tonga je dospel provijantni parnik Yankton, dočim je popravljalni parnik Panther dospel na otočje Samoa.

Streljanje na Taftov parnik.

Cincinnati, Ohio, 30. julija. Ko se včeraj republikanski predsedniški kandidat William H. Taft vozil na parniku Island Queen po reki navzgor zajedno z odborom, koji mu je naznanil, da je odbran predsedniškim kandidatom, je nek nepoznanec streljal na parnik. Gospa C. B. Russell, ki je stala na krovu parnika, je bila ranjena z raznimi zrnji, vendar pa njeno poškodovanje ni veliko. Na parnik je streljal nekdo iz brega, vendar se pa dosedaj še ni moglo dognati, kedo je bil drzen strelec.

Cena vožnja.

Dne 5. avgusta odpluje parnik MARTHA WASHINGTON od Austro-Americana proge iz New Yorka v Trst; vožnja za parnik stane do Trsta ali Reke

$23.00

do Ljubljane

$23.60

Vožnji listki so dobiti pri:

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.,
in
6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Pozor rojaki!

Zottijev bankerot je kljub temu, da je za mnogega bil pogubonosen, vendarle v toliko koristen, da so postali naši rojaki bolj previdni in da ne zaupajo svoj težko prislužen denar vsakemu človeku, koji se jim vsiljuje kot denarni posredovalec ali takozvani "bankar". Ker smo pa uverjeni, da je med nami v Ameriki še mnogo rojakov, ki so preveč zaupni in tudi lahkomišljeni, smatramo si v dolžnost vsakega, ki ima kake denarne pošiljatve, opozoriti na to, da trikrat premisli, predno izroči svoj denar človeku, kojega ne pozna in kojemu torej ne sme zaupati. Iz Pennsylvanije se nam brzojavlja, da je pričel tamkaj nekdo obiskovati naše rojake, kterim se predstavlja kot agent neke newyorške "banke". Ker nam ni znano, koliko je na tem poročilu resnice, svarimo rojake, naj bodo sedaj dvojno previdni, predno se spuste v kako poslovno zvezo s človekom, kterega ne poznajo, to tem bolj, ker jim zamore vsak denarni in drugi posel obaviti naša stara slovenska tvrdka Frank Sakser Co. v New Yorku.

Južne republike. Venezuela in Nizozemska

NIZOZEMSKA VLADA JE POSLALA OKLOPNICO JACOB VAN HEEMSKERK NA CARAIBSKO MORJE.

Uradoma se trdi, da pošlje vlada na ta način le svoje nove čete v Zap. Indijo.

PROTI VENEZUELI.

Haag, Nizozemska, 31. julija. Oklopnica Jacob van Heemskerk je dobila povelje, da se nemudoma pripravi na potovanje v Caraibsko morje in pričakovati je, da bode nemudoma odplula. Uradoma se pa naznanja, da bode imenovana vojna ladija odpeljala v Zapadno Indijo le nove vojaške čete, ktere potrebuje Nizozemska v svojih zapadnjeindijskih kolonijah, da tako nadomesti stare odslužene čete. Vest, da namerava Nizozemska poslati na Caraibsko morje, oziroma proti Venezueli, se n potrduje in o tem dosedaj še niso vršila pri vladi posvetovanja.

Neuradoma se pa trdi, da vlada pošlje imenovano vojno ladijo le radi tega proti Venezueli, oziroma v Zapadno Indijo, da ima v vsakem slučaju potrebno vojno ladijo na razpolago ob venezuelskem obrežju. Tamkaj se nahaja že sedaj križarka Gelderland, ktera pa morda ne bode zadostovala, ker je jedina nizozemska vojna ladija, ktera se sedaj nudi na zapadnjeindijskih vodah.

Willemstad, Curacao, 31. julija. Tukajšnje prebivalstvo je vedno bolj ogorčeno proti Venezueli. Semkaj je dospel zopet nek parnik, kterega ima v najemu brat venezuelskega predsednika Castra. Parnik je bil nakrcan z sladkorjem, toda jedve, da je prišel v tukajšnjo luko, že je moral zopet odpluti, ne da bi zamogel izkrcati svoje blago. Tukajšnji trgovci, kteri so dosedaj kupovali blago iz Venezuele, nečejo v nadalje imeti nikakega posla z blagom ki prihaja iz imenovane republike.

Rio de Janeiro, Brazil, 31. julija. Brazilsko poslaništvo v Londonu je dobilo naročilo, naj odločno vsemu svetu izjavi, da Brazil ne proda niti jedne izmed svojih velikanskih oklopnic, ktere grade sedaj angleške ladjedelnice za brazilsko vlado.

Caracas, Venezuela, 1. avgusta. Predsednik Castro je nizozemskim konzulom in podkonzulom v Venezueli odvzel eksekvaturo in minister inostranih del, je priposlal nizozemski vladi noto, z ktero Nizozemski naznanja, da je Nizozemska Venezuelo tako razžalila, da je slednjej nemogoče, še v nadalje prijateljski občevati z Nizozemsko.

Bela vzela Japonca za moža.

V La Crosse, Wis., se je bela gospodična Mary Louise Harrison poročila z Japoncem Segetaro Morikabo, ki je član odlične japonske rodbine in ki je ravnokar absolviral tukajšnje vseučišče. Njegov oče je sedaj governer neke japonske pokrajine.

Ameriški Turki in ustava v Turčiji.

AMERIŠKI POSLANIK POROČA IZ CARIGRADA PODROBNOSTI O PODELITVI USTAVE.

Med newyorškimi podaniki turškega sultana je zavladalo velikansko veselje.

KONZUL JE POSTAL RADIKALEC.

Washington, 31. julija. Ameriški poslanik v Carigradu Leishman, je priposlal danes našej vladi natančno poročilo o podelitvi ustave po turškemu sultanu in zajedno poroča tudi o dogodkih v Turčiji tekom zadnjih dni. Vlada v Turčiji se je spremenila, ne da bi teklo mnogo krvi, dasiravno je za sedaj še prezgodaj o tej spremenitvi poročati. Ustava, ka koršnjo je sultan podelil, je zelo omejena in ni liberalna, kakor je bilo na prvi pogled misliti. V ministerstvih je prišlo že do nekterih sprememb, vendar se pa vlada ni tako spremenila, kakor zahtevajo Mladoturki. Poslanik nadalje poroča, da je med ljudstvom že opažati znake nezaupanja in da zahteva, da se pred vsem odstrani vsa dvorna kamarila, ker le to bode smatrati prvim znakom sultanove poštenosti.

Armensko in arabsko časopisje New Yorku triumfira in na Washington Str. v New Yorku je povsodi opaziti skupinje bivših turških poslanikov, kteri čitajo vesele novice iz njihove domovine. Celo stroji "Glasa Naroda" poslujejo danes hitreje, ker pri njih dela nek slovanski turški podanik, ki veselo prepeva staro, sedaj ustavno Mohamedovo himno "Ja Allah ila Allah" itd.

Kalil Khajat, ki je vodja newyorških Asircev, je ves navdušen radi ustave, kojo je podelil sultan svojim deželam. On je prepričan, da ostane ustava sedaj trajna v njegovej domovini. Urednik tukajšnjega arabskega dnevnika je včeraj obiskal turškega generalnega konzula Mundji Beja, ki vlada v svojih uradih na Pearl Str., kteri mu je uradoma potrdil veselo novico o ustavi. Mundji Bej, je podal našemu arabskemu kolegi veselo svojo desnico in pričel govoriti nekaj o krvnem bratstvu, ktero sedaj združuje vse prave Turke. Konzul je tudi izrazil nado, da bodo vsi napredni Turki, ki bivajo v Zjedinjenih državah, sedaj podpirali padišahovo vlado. Iz tega je razvidno, da je konzul sedaj kar nakrat postal najbolj radikalen Turčin.

Konzul Mundji Bej je dobil iz Carigrada sledečo oficijelno brzojavko:

"Naznanite vsem ubeglim turškim podanikom v New Yorku in Zjedinjenih državah, ne ozirajte se na njihovo narodnost, pa naj že bodo Turki, Grki, Armenci, Arabci, Asirci ali Arnavti in Macedonci, da je naš sultan po podelitvi ustave, vsled ljudske želje, podelil splošno amnestijo. Vsi politični beguni zamorejo sedaj neovirano priti nazaj v njihovo staro domovino, ako si dajo potrditi potne listine pri sultanovem konzulatu, 59 Pearl Street."

Ko so drugi navzoči turški podaniki slišali to naznanilo, so pričeli glasno pozdravljati in nazdravljati sultanu, in njihovo veselje je prikipelo do vrhunca, ko so na oficijelnem poročilu spoznali sultanov pečat, s kterim je konzul oskrbel imenovano svojo listino, kojo je spisal po poslanem mu brzojavu.

V Zjedinjenih državah živi nad pol milijona sultanovih podanikov, kteri vsi si žele vrniti nazaj v Turčijo. Samo v New Yorku imamo 200.000 sultanovih podanikov, od kterih je najmanj polovica politični beguni. Med temi je 50.000 Armencev in Asircev in od teh se jih kacih 5000 kmalo vrne v domovino.

Tukajšni Turki so prepričani, da sultan svoje ustave ne more več preklicati, tudi ako bi hotel, kajti posledica temu bi bila državljanska vojna.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

Položaj v Turčiji. Pričetek nezadovoljstva.

ČASTNIKI TOPNIŠTVA IN VOJAKI ZAHTEVAJO, DA MORA ZEKKI PAŠA ODSTOPITI.

Veselje še vedno ni ponehalo in častniki ter civilisti se bratijo.

BEG SELIM PAŠE.

Carigrad, 31. julija. Dasiravno so tukaj demonstracije, koje je prirejalo prebivalstvo povodom podelitve ustave, za sedaj popolnoma prenehale, je med ljudstvom v mnozih ozirih opažati nezadovoljnost in sicer radi tega, ker sultan še vedno ni imenoval novega kabineta, čegar člani bi bili pristaši liberalne stranke.

Po kavarnah je opaževati vesele prizore; častniki in civilisti se tu objemajo in poljubujejo ter čestitajo jeden drugemu, da se je končno vendarle končala doba tiranstva.

Mladoturki so gospodarji v Carigradu in tudi v vseh pokrajinah evropske Turčije, toda izimši Carigrada, je ljudstvo mnenje proti sultanu. Celo tukaj je bilo povodom zadnjih demonstracij slišati mnogo nelojalnih klicov, koji vsi so bili naperjeni proti sultanu. Povodom nekega banketa, ki se je vršil v Serasu, kjer so slavili uvedbo ustavne monarhije, so vsi navzoči s žvižganjem pozdravili ime sultana, kakor hitro se je njegovo ime spregovorilo. Tamošnje krščansko prebivalstvo sedaj več ne zaupa iskrenosti mladoturškega gibanja.

Včeraj so častniki topništva in vojaki priredili pred veliko porto veliko demonstracijo, ktera je bila naperjena proti generalu Zekki pašu, kajti vojaštvo zahteva, da imenovani general odstopi in ostavi turško vojsko. Vsa množica je žvižgala, ko je Zekki paša šel k visokej porti.

V Drinopolje je prišlo dvesto častnikov iz Soluna, da nadomestijo tamošnje nesposobne in nezanesljive častnike.

Danes se je tukaj zvedelo, da se je ministru gozdarstva in javnih del Selim Mehemed paši posrečilo s pomočjo italijanskega poslaništva bežati v inozemstvo. To dejstvo je povzročilo, da je med turškimi liberalci zavladala velika nezadovoljnost. Njegov beg razlagajo tukaj kot veliko strahopetstvo, ker je ostavil svojega gospodarja, oziroma sultana, v najbolj kritičnem trenotku. Pri italijanskem poslaništvu izjavljajo, da niso imeli niti pojma, da namerava Selim paša bežati. On je poslaništvo naprosil, naj mu posodi ladjico, da sprejmi svojega sina na parnik, ker odpotuje kot tajnik turškega poslaništva v Rim. To priliko je pa pora bil, da je ušel zajelno s sinom v Italijo. Nadalje je tudi prosil za varstvo italijanske zastave, ker je njegovo življenje v nevarnosti. Te prošnje mu italijansko poslaništvo ni zamoglo odbiti. Vsa rodbina imenovanega paše je do skrajnosti nepriljubljena, zlasti pa njegov sin Tadjib, kteri se že par dni ni hotel pokazati v javnosti.

Dunaj, 31. julija. Vesti, ki prihajajo iz Turčije, postajajo vedno bolj vznemirjive. Odbor Mladoturkov v Solunu zahteva sedaj, da se sultana takoj odstavi, ker njemu ni zaupati; carigradski odbor Mladoturkov pa zahteva, da se da sultanu prilika njegove obljube izpolniti in nastopa proti radikalizmu tovarišev v Solunu. Prepir v mladoturškej stranki postaja vedno večji.

Nov turški kabinet še vedno ni ustanovljen, dasiravno je sultan imenoval že več novih uradnikov. Mladoturki zahtevajo dva sedeža v kabinetu.

Včeraj so izpustili iz zaporov ne le politične, temveč tudi kriminelne jetnike, tako, da je zmešnjava sedaj še večja, nego je bila.

Rodbinska žaloigra.

V Bonesteelu, S. D., je Mrs. Frank Pinkhamova prorezala svojima dvema otrokoma vratove in je potem na isti način izvršila samomor. Vsled dolgotrajne bolezni je postala slaboumna in je v takem stanju izvršila grozni čin.

Iz Avstro-Ogrske. O povodnji na Tirolskem.

KATASTROFA, KI SE JE PRIPETILA BLIZO INOMOSTA, JE VEČJA, NEGO SE JE PRVOTNO DOMNEVALO.

Ubitih je bilo nad petindvajset ljudi in mnogo se jih pogreša.

VELIK POŽAR NA OGRSKEM.

Dunaj, 1. avgusta. Glasom brzojavnih poročil iz Inomosta, na Tirolskem, je bil vihar, ki je tamkaj divjal, mnogo hujši, nego se je prvotno poročalo, kajti katastrofa je zahtevala mnogo več žrtev, nego se je prvotno domnevalo. V kolikor je dosedaj bilo mogoče dognati, je bilo 25 ljudi ubitih, toda splošno se trdi, da bode število žrtev še naraslo, kajti mnogo ljudi se še pogreša.

Škoda je velikanska, kajti voda je odplavila mnogo hiš in vse polno živine je vtonilo. Največja škoda je v Ciljskej dolini.

Budimpešta, 1. avgusta. V Toholezi, komitat Zala, je včeraj divjal velik požar, kteri se je radi vetra in srednjeveških gasilnih naprav izredno hitro razširjal. Skoraj četrtina vasi, ki šteje 6000 prebivalcev je zgorela. Dve osobi sta zgoreli. Njuni trupli so že našli v razvalinah. Oblasti so dognale, da je nekdo zažgal in radi tega se je danes pričela stroga preiskava.

NESREČE NA ŽELEZNICI.

Tovorni vlak Lackawanna železnice je je povozil tri speče možke.

Utica, N. Y., 31. julija. Strojevodja nekega tovornega vlaka Lackawanna železnice je včeraj ugledal na progi pred seboj tri speče može. Strojevodja je skušal vlak ustaviti, vendar se mu to pa ni posrečilo, ker je bil vlak pretežek in tako je vse tri nesrečnike povozil. Vsi trije nesrečniki so doma iz Rome, N. Y. Vsi trije so malo preje zabavali na polju.

Topeka, Kan., 31. julija. Potniški vlak Santa Fé železnice št. 3, ki je znan tudi pod imenom California Limited, je pri Wakarusi na potu proti zapadu med najhitrejšo vožnjo skočil raz tir. Pri tem je bil strojevodja na mestu ubit, dočim sta bila dva potnika nevarno ranjena. Lokomotiva, tovorni, poštni, jedilni in dva spalna vagona so skočili raz tir in padli raz nasip. Nesreča se je pripetila, ker je bilo neko izogibališče odprto.

Winnipeg, Manitoba, Canada, 31. julija. Delavci, ki popravljajo progo Canadian Pacific železnice, so včeraj odšli z jednega na drugi tir, da se tako izognejo bližajočemu vlaku. V tem trenotku je pa iz zapada privozil nek potniški vlak. Štirje delavci so obležali na mestu mrtvi, dočim jih je mnogo nevarno ranjenih. Mrtvi in ranjenci so po večini Rusi.

Velik požar v Philadelphiji.

Philadelphia, Pa., 1. avg. Pomol Hamburg-American Line v tukajšnjem mestu, ob vznožju South Delaware Avenue, je včeraj zgorel in škoda, ktero je napravil požar, znaša 400 tisoč dolarjev. Požar je nastal vsled pokvarjene električne napeljave.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:

za	10.35	50 kron
za	20.45	100 kron
za	40.90	200 kron
za	102.25	500 kron
za	204.00	1000 kron
za	.....	5000 kron

Poštarina je všteta pri teh vsotah. Doma se nakazane vsote popolnoma i plačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljatve izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. dneh.

Dena je nam poslati je najpriliž... $ 5.80 v gotovini v priporo... ali regis'rnem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York.
6104 St. Clair Ave., N. E.
Cleveland, Ohio.

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
VICTOR VALJAVEC, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers: 109 Greenwich Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za leto velja list za Ameriko in Canado	$3.00
„ pol leta	1.50
„ leto za mesto New York	4.00
„ pol leta za mesto New York	2.00
„ Evropo za vse leto	4.50
„ „ „ pol leta	2.50
„ „ „ četrt leta	1.75

Evropo pošiljamo skupno tri številke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemši nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and Holidays.
Subscription yearly $3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.
Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.
Dopisom in pošiljatvam naredite naslov:
"GLAS NARODA"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

Koncem tedna.

—o—

Čim bolj prihajajo lopovščine bankerotnega Zottija na dan, tem bolj smešni so njegovi zagovori. Sedaj, ko ne more več utajiti, da ni varal Hrvatov, trdi, da je vse njegove smole kriv — J. P. Morgan, oziroma oni bogatin, koji še nikdar v svojem življenju ni slišal o harlekinu Zottiju...

* * *

Malo preje je še trdil, da je njegovej nesreči kriv tudi naš rojak Sakser, dasiravno je tudi njemu znano, da mu je Sakser večkrat svetoval, naj posluje pošteno, ako se hoče izogniti smoli...

* * *

In sedaj, ko mu ničesar več ne pomaga, pričelo se je iz gotove strani pretiti s čini, kakoršnji so lastni — mafiji. To je torej zadnja nada?? In vendar ne moremo temu verjeti, ker nismo niti mi niti oni drugi še bili v — Abruzzih...

* * *

Kako iskreno je prijateljstvo med Rusijo in Francijo, se je izkazalo povodom obiska francoskega predsednika Fallièresa v Revalu: na ruskih vojnih ladijah, koje so spremljale carja, so svirali — marziljezo...

* * *

Želeti bi bilo, da bi bil saj jeden izmed naših sodnikov tako patrijotičen, da bi se dal po Mafiji umoriti. Tekom tedna smo namreč poročali, da je nek mafijaš pretil sodniku Rozalskemu, da ga bode Mafia kaznovala, ker je njega obsodil. Dokler pa Mafia ne umori kacega sodnika, se naša javnost ne bode pričela zgražati nad tolpo italijanskih morilcev in lopovov in do tedaj pred Italijani tudi ne bode miru...

* * *

Ko so v Londonu otvorili mednarodni mirovni kongres, je dejal kralj Edward, "da ga bode nepopisno veselilo, ako njegov trud za mednarodni mir ne ostane brez sadu". Že samo te besede tvorijo uvodni članek brez komentarja, samo napis bi se moral glasiti: "Your Majesty, you are another"...

* * *

Parlament v Turčiji; izgnanje jezuitov iz skrajno katoliške Portugalske; skrajna morála in prepoved predstavljanja nagih žensk v Parizu: "E pur si muove", deja! je Gallileo Gallilei...

* * *

Človek se kar trese, ako čita zgodovino "sv." inkvizicije. Kake živine so bili tedanji ljudje! V Texasu so imeli zopet svoj pienic in so nekega niggra pri živem telesu sežgali — 2000 modernih inkvizitorjev...

* * *

V čem je sličen John W. Gates, znani špekulant in igralec, lilijan na polju? On ne seje in ne žanja in naš oče v nebesih ga vendarle tako obilo hrani, da si je dal zgraditi igrišče za igro Golf, koje je veljalo milijon dolarjev...

* * *

"Nulla dies sine linea" — to se pravi po slovenski, da sedaj ne mine niti jeden dan, da bi ne prihajale nove lopovščine prevaranta Zottija na dan...

* * *

Toda poleg Zottija poznamo še druge "bankarje", kteri skušajo igrati s tujim njim zaupanim denarjem, in kteri segajo s svojimi prsti tudi po dolarjih — Slovencev. Radi tega pozor rojaki! in proučajte položaj, v kterem so sedaj ameriški Hrvatje vsled prevaranta Zottija...

* * *

Neki železniški magnat se je pred kratkim izjavil: Železnice ne nameravajo zvišati transportne cene blaga, temveč jih urediti, "adjustirati". "Naj se ga ne usmrti", rekel je kardinal Richelieu s satanskim smehom na obrazu mlademu Cinque; "samo pošljite ga v lepši svet!"...

* * *

William J. Bryan — 13 črk. John Worth Kern — zopet 13 črk. In oba sta bila nominirana na petek; kako se naj ta dva siromaka sedaj borita proti usodi?!...

* * *

Neki poročnik zvezine armade je bil kaznovan z globo $50, ker je v nekem restavrantu v San Franciscu pogledal Evino hčer. Za Boga svetega, kaj naj vendar poročnik dela, če niti gledati ne sme?!...

* * *

Zanimiva pa je ta zgodba vseeno: Celo naše poročnike navajajo k moráli in ponižni nedolžnosti. Kmalo postanemo vsi v Zjed. državah svetniki...

* * *

Neki pobožen mož v Milwaukee je radi "pregrešne ljubezni" do neke druge žene ustrelil najprvo svojo ženo, potem pa še sam sebe. Neki newyorški list je v svojem poročilu pripomnil, da je bil mož hinavec. Kaj še! Človek je lahko zelo pobožen in vendar objednem tudi slabo stvarstvo z vsemi človeškimi slabostmi...

* * *

Staro vprašanje: "zakaj je Bog ustvaril stenice, uši in bolhe", je deloma odgovorjeno s činom onega anglikanskega pastorja iz Hempsteada, ki je pobegnil s 15 let staro deklico, dasi je bil oženjen — njega se tiče vprašanje: Zakaj je usoda ustvarila take ljudi? Odgovor: "Da imajo časopisi trikrat v letu priliko pisati o melodramatičnih senzacijah"...

* * *

Živalski nagoni moža; ljubosumnost zapuščene žene, ki se neče ločiti, da grešni človek ne more oženiti svoje mlade žrtve; in odrečena pomoč stare matere pomagati zapeljani mladi deklici: vse to lahko imenujemo z dvema besedama: moderna ljubezen...

* * *

"Spoštuj starost" — kar je pa zelo težavno, če starec s 77 leti pobegne z 20letno deklico; in če 95letna starka ne odpusti neumnosti svojega 80letnega moža...

* * *

V Trentonu, N. J., živi mož, ki se že 28krat ženi. In narodne konvencije so že preskrbele za štiri leta svoje kandidate...

* * *

Sodnik Goff od newyorškega vrhovnega sodišča je zavrnil prošnjo neke umetniške družbe, da se registrira, ker si je dala ime "Žabe". Prav ima sodnik! Saj je v zoologiji še dovolj bolj pripravnih imen...

Japonska pisma.

—o—

XXVII.

Odkritje Amerike.

San Francisco, Cal., July 23, 1908.

Dearest Mr.:—

V San Francisco je dospel moj stric Adamajama, japonski tesar iz Yeddo, kteri si namerava ogledati Ameriko. On je še popolni veseli Japonec in radi tega se ni čuditi, da se za ameriške običaje še ne zmeni mnogo. Pred vsem je on zelo patrijotičen in vsled tega se ni čuditi, da se na nikak način neče ločiti od svoje dolge črne kimone in tudi ne od svoje palice, s ktero prihaja celo k lunchu. Radi tega smo sklenili, da mu nabavimo lep derby, ker to je fashionable, vendar pa še ne vem, bode-li mogoče pripraviti ga do tega, da bi se saj v tem pogledu amerikanajzal. Toda tudi ako mu nabavimo ameriški derby, to še ne bode pomagalo mnogo, dokler ne odloži svoje dolge črne kimone, kajti derby in kimona nikakor ne spadata skupaj.

Naj se li sedaj radi kimone izogibam stricu Adamajamu? Ah no! Z njim moram lepo ravnati, ker on je ¼ski bratranec mojega prednika. Radi tega ga kratkočasim na vse mogoče načine in tako sem ga povedel zajedno z rojakom Zevnojamo v saloon Hon. Strunskega, ki je irski patrijot. Tu je strie Adamojama mislil, da se mora pivo prinesti gostu v čaši in da mora ta čaša stati na malem krožniku.

Po prvej pivi smo se pričeli razgovarjati o raznih važnih vprašanjih. Med drugim najù je vprašal Adamajama:

"Je li bila Amerika slučajno odkrita?"

"Povsem slučajno", potrdim mu jaz.

"Ako bi bili tedaj ljudje previdni, bi lahko preprečili odkritje Amerike", nadaljuje stric iz Yeddo.

"Hon. Ameriko je našel Mr. Columbus dne 4. julija 1776", pojasnil sem mu jaz s povzdignjenim glasom.

"Povej mi o tem odkritju po možnosti natančno", nadaljuje strie iz Yeddo, kteri namerava ostati tukaj le toliko časa, da si prihrani $200, kar znaša po niponski valuti 400 yenov.

Potem sem nadaljeval s pripovedovanjem: "Imenovanega dne je dospel Hon. Columbus s svojim oklopnim brodovjem v Boston, Mass. Pri tem sta mu pomagala gen. Washington & gen. Grant, ktera sta oba želela, da prideta njuni imeni v ameriško zgodovino. Kmalo nato so vsi trije ugledali spomenik na Bunker Hill in za tem gričem je stala cela vojska šifkartašev raznih narodnosti, kterim je zapovedoval Hon. Zottikajama."

"Excuse me", prekinil me je Adamajama, "ako je Hon. Columbus prvi odkril tukajšnje Zjedinjene Junajted Stejts, je li potem mogoče, da so bili tukaj že šifkartaši?"

"Vsak šolarček to ve", odvrne mu Zevnojama in si prižge cigareto.

Nato sem nadaljeval: "Hon. Columbus je izkreal mornarje in brzostrelne topove, da bi pregnal šifkartaše, toda slednji se niso hoteli bojevati. Njihov poveljnik Zottikajama, ki je imel svoj lastni parnik imenom Brooklyn-Maru, je takoj napovedal bankerot, nakar je Hon. Columbus poslal njegovo gango do Niagara Falls, N. Y., in proglasil Zjedinjene Junajted Stejts za popolnoma svobodno kraljestvo."

"Kaj se je pa potem zgodilo z Hon. Columbusem?" vpraša me strie Adamajama.

"Odšel je nazaj na Špansko, kjer so ga linčali", odvrnil je Zevnojama.

* * *

Mr. Editor, nepoznanje ameriške zgodovine pri Japoncih, kteri prihajajo semkaj v dolgih kimonah, prihaja odtod, ker se doma v Niponu uče le korejski, latinski in tibetanski jezik, ker to je baje glavni pogoj za obvarovanje pred amerikanajzanjem.

Banzai!

Yours truly,
Hashimura Togo.

Živali in alkohol.

—o—

Abstinentje iščejo v svojem boju proti pijančevanju vedno pomoči pri živalih, ki nam jih postavljajo za vzgled, češ, ker živali lahko prebijejo brez alkohola in tudi ne čutijo nikake potrebe po njem, zato je nenaravno, da edino človek zavživa alkoholične pijače ali jih potrebuje za duševno in telesno "moč". Apostoli zmernosti pa so s to trditvijo na krivi poti: tudi med živalmi je prav poštenih pijancev in ni redko, da se "ga" tudi kak četveronožec prav grdo naleze... Lastniki zverinjakov in pazniki po živalskih vrtovih zamorejo potrditi, da uporabljajo zlasti sloni vsako mogočo priliko, da pridejo do kake "dobre kapljice". Žganje ljubijo prav posebno, in če je kak slon nemaren ali pa če je ozlovoljen in hudoben, je najboljše sredstvo: dati mu nekaj litrov jeruša ali kakega drugega močnega žganja. Najbolje mu je vliti to v vedo, kadar gre pit; s slastjo posrka potem debelokožec pijačo in kadar je prespal svojo pijanost, je zopet popolnoma pomirjen in dobre volje. Medvedje in opice so veliki pivopivci, a tudi žganja ne odklanjajo. Tudi konji radi pijo pivo. Psi so takisto veliki prijatelji alkohola; ako so se enkrat navadili alkoholičnih pijač, skoro ne morejo več prestajati brez njih. Bili so psi, kterim so gospodarji dajali alkohola, kolikor so ga hoteli in ki so zategadelj poginili na deliriju, psi namreč, če tudi njih gospodarji, nam ni znano.

Tudi ptiči niso vsi zmerni; posebno papige so znane žganjarke. Tudi pri živalih nižjih vrst vidimo isto potrebo po alkoholu. Narava sama nudi žuželkam različne vrste alkoholičnih pijač. Vzgled za to nam je vinska palma (Mauritia vinifere), ktere skorjo vrtajo različni hrošči, ker se cedi iz nje sladek, močno alkoholičen sok, ki je jako opajajoč. Indijanecem Južne Amerike daje to drevo takozvano palmovo vino.

Tudi nektere meso jedoče rastline izločujejo enak sok; žuželka, ki jo je ta sok privabil, je potem seveda izgubljena in postane žrtev dotične rastline. Abstinentje porečejo, da je to pravična kazen za pijančevanje. No, četudi nimajo prav, ako trdijo, da živali sploh ne uživajo alkohola, vendar je res, da ima tudi v živalstvu uživanje alkoholičnih pijač često jako zle posledice. Čebele, kterim dajejo medu pomešanega s sladkorjem, se prevržejo vsled tega v kratkem času v praveate razbojnike. Naveličajo se svojega dela in hodijo potem ropat in plenit v sosednje ulnjake.

Kje je IVAN SEVER? Doma je iz Škocjana pri Turjaku. Pred 3. meseci je odpotoval iz Clevelanda, O., nekam v šume. Kdor rojakov bi vedel za njegov naslov, naj ga sporoči njegovi sestri: Mary Sever, 4005 St. Clair Avenue, N. E., Cleveland, Ohio.

Zlatousta Klobasaja bližnjica na Šmarno goro.

—o—

Spisal Rado Murnik.

—o—

"Jasna gospoda!" je ob tretjem poliču samozavestno kriča! gospod Zlatoust Klobasaj sobotni večer pri "Hrabrem krokarju" sredi svojega omizja. "Pravi hribolazec ni tisti, ki lazi na najvišje vrhove le po varnih potih. Po lepem pride vsak osel na Triglav, ne? Ampak pravi turist leze samo po poti, koder ni hodil prej še nihče."

"Res je taka", mu je kimal Zagradnik in namežiknil prijateljem. "Pravi mojster se trudi, da pride na kraj, kjer ne more ne naprej ne nazaj! Doma ga kmalo bridko pogrešajo, milo objokujejo, vabijo rešilne družbe; naposled ga pogumni človekoljubi najdejo in ga polumrtvega ob sijajnem slavju privlečejo domov. Junaka čakajo genljivi govori, dobre pojedine in pa slava po časnikih. Živio!"

"Pristni hribolazec se ponesreči tudi na manj nevarnih gorah", jima je pritegnil Posavec. "Poznam gospoda, ki je neštetokrat lezel po skalovju na Grad. Samo dva meseca prej se je vadil v Novem Vodmatu po ulici, ki vodi precej za tirom dolenjske železnice na levo; tam so nevarni prepadi in globoke jame, romantične luže in krasne mlake. Ondukaj, čisto blizu Ljubljane, si je raztrgal dva para škornjev po kamenju in si razparal tri suknje ob starih plankah. Ko si je tukaj zaslužil prve turistovske lavorike, ni maral več za nobeno lepo pot. Lazil je po samem pečevju in grmovju. Bil vam je mojster, da malo takih! Nikoli se ni vrnil domov, da ne bi bil vsaj nekoliko opraskan in polomljen. Zaradi tega je bil polagoma tako pobit in krevljast, da ga je bilo veselje gledati!"

Gospod Zlatoust Klobasaj je težko čakál, da pride do besede.

"Kaj bo ta romarček!" je vzkliknil zaničljivo. "Ampak jaz... jaz pojdem jutri zjutraj na Triglav. Pa samo po bližnjicah! Ti, Zagradnik, greš lahko z mano, ob mojih stroških."

"I za začetek bo Šmarna gora dobra", je svetoval Zagradnik.

"Ne, udariva jo kar na Triglav!"

"Na Triglav ne grem. Če hočeš, na Šmarno goro."

"No, pa na Šmarno goro. Jutri zjutraj ob devetih se najdeva v Zvezdi. Treba se je dobro naspati, veš, radi bližnjic."

Prijatelji so vnaprej čestitali govorniku.

Drugo jutro, zadnjo nedeljo meseca majnika, sta se Klobasaj in Zagradnik srečno sešla v Zvezdi in nemudoma krenila proti Šmarni gori.

"Veš kaj", je dejal Zlatoust, ko sta krevsala v dobro podkovanih čevljih po Dunajski cesti. "Ker potuješ peš, si prihraniva denar za železnico. Ta denar zdajle lahko plodonosno porabiva pri "Figovcu"! Saj utegneva, ne? Samo poliček ga bova, a?"

Zagradnik se ni branil. Zavila sta v gostilnico in polič je bil kmalo prazen.

"E, naj se pes obesi, bova pa še enega, potem pa rič več!" je velel Zlatoust. "Malo mačkast sem. Klin s klinom!"

Ko je bil prazen tudi drugi polič, je Klobasaj žalostno pogledal, vendar se je premagal in plačal. Komaj sta bila pa par ko[illegible] dalje na Marije T[illegible]ti, že se je zopet ustavil Zlatoust Klobasaj in rekel tovarišu: "Bratec, lej, tamle pri "Novem svetu" pa natakarica stoji pri vratih. Tukaj ne smeva kar tako mimo! Mislila bi, da nimam nič denarja in da sem že čisto na dilici! Le pojdva tja na kisla jetrca! Ne bo nama žal."

Zagradnik je bil takoj pripravljen. Zajutrkovala sta z zdravim tekom.

"Jetrca so bila izvrstna!", je dejal Zlatoust, ko sta jo mahala skozi Šiško. "Ampak polič sva ga premalo. Zato pojdiva malo pogledat k Ančniku. Če bova hodila kar tako neprenehoma, prideva prekmalo na Šmarno goro in samo dolgčas bi pasla tam."

Zagradnik je bil prezvest prijatelj, da bi delal Klobasaju sitnosti in ovire s praznimi besedami. V kratkem sta sedela zopet za poličem.

"Cviček je pa res kaj zdravo vino", je rekel Zlatoust. "Tak apetit mi je naredil! Bova pa vsak svojo klobasico, kaj?"

Zagradnik ni ugovarjal. Zajutrkovala sta tretjič.

"O, po klobasah se dá kaj piti!" se je veselil Zlatoust. "Še ga bova poliček ali pa tudi dva! Čemu sem pa vzel toliko denarja s sabo? Da bi žejo trpel in lakoto?"

Proti poldne sta se vzdignila in korakala dalje proti severu.

"Vidiš, ob potu je še dosti gostilnic!" je povzel Zlatoust. "Toda treba je premagati te izkušnjave, če hočeva doseči vzvišeni cilj. Takole prijetno potujeva. Nihče naju ne priganja in ne stresa sitnosti. Drugi pa dirjajo kar naprej in naprej kakor divji kozli. Midva nisva tako neumna. Pa saj nama ne uide Šmarna gora!"

Prav ko sta prišla mimo cerkvice, je zvonilo poldne.

"Buzarada, dvanajst je že!" se je začudil Klobasaj. "Treba bo kositi! Veš kaj, kar h "Kamniti mizi" jo vsekajva. Saj v tej vročini tako ni, da bi se mučila. Tam pod košatimi kostanji narediva shod in se okrepčajva za nevarno in težavno pot! Ocvrte piške bova obirala, juhu!"

Zavila sta na levo in počasi dospela na kraj hrepenenja.

"Liter cvička!" je ukazal Zlatoust. "Pa veliki sifon! Ocvrte piščance bi rada. Prinesite vsakemu enega, da se ne bova prepirala. In dvakrat salate!"

Klobasaj je bil židane volje.

"Lepo je tukaj v senci na vrtu, kaj?" je dejal tovarišu. "Daj no, Zagradnik, pa še ti povej kaj primernega!"

"Lej, tam gori je bil rojen Vodnik."

"A, tisti! Beži, beži, pesmi in take stvari so za študente, za otroke!"

"Tamle je rojen in gotovo si ni mislil svoje žive dni, da bo sedel kdaj pod njegovim oknom tak tepec."

"Kaj si rekel, ljubi Zagradnik?"

"O, nič posebnega. Prav dobro se imava, Klobasaj!"

"Ostaniva dalje tu, da se navadiva gorenjskega zraka! Vesela bodiva, da sediva lepo v hladu. Šmarna gora naj naju pa še malo počaka. Bogve, kako bi se nama bilo godilo po nevarni bližnjici."

Hladila sta se v senci do mraku.

Domov grede sta vestno obiskala vse obpotne gostilnice, ki sta jih izpustila zjutraj. Pozno ponoči sta se vrnila v Ljubljano.

Na strmi poti proti vrhuncu drugega nadstropja je padel Klobasaj na stopnicah in prijatelj ga je obdržal le z največjim naporom, da se ni zavalil v nevarni prepad. Ob tej ugodni priliki so se razparale Zlatoustu hlače.

Ves potolčen in bolan je Klobasaj drugi dan s sodavico in mrzlimi obkladki rotil in krotil divjega mačka.

"Hvala Bogu, da se nisem namenil na Triglav!" je dejal grohotajočim se zbranim prijateljem ter skesano ogledaval prazno denarnico in ponesrečene hlače, koder je bila razdejana vsa Dolenjska pa tudi dobršen del Notranjske.

Posledice ločitve cerkve od države na Francoskem.

Klerikalni list 'Gazette de France' je obelodanil rezultat svojih raziskovanj o nabiranju prinosov za vzdržavanje bogočastja in duhovenstva. List priznava, da je uspeh enak ničli. V Škofiji Sens niso v 135 občinah nabrali prav nič, čeravno so župniki sami hodili od hiše do hiše. Kakor v tej, tako je tudi v ostalih škofijah. Duhovniki se morajo naučiti kakega rokodelstva, ako se hočejo preživeti.

V STARO DOMOVINO SO SE PODALI:

Ana in Alojzija Miklavčič iz Imperial, Pa., v Višnjo goro; Gregor Sverko iz Delimar, Cal., v Podgačje; Nik. Jurkovič in Savo Popovič iz Senery Hill, Pa., v Belovar; Ivan Tallian iz Guttenberg, N. J., v Poljane; Fran Vidervol iz Ricketts, Pa., v Riag; Ivan Habe iz Brooklyn, N. Y., v Št. Vid; Ignacij Kalin iz Brooklyn, N. Y., v Trst; Frau Zelene iz Brooklyn, N. Y., na Vrhniko; Ivan Kavčič iz Gormania, W. Va., na Vrhniko; Ivan Primožič iz Gormania, W. Va., v Tržič; Fr. Wankmueller iz Wanpun, Pa., v Saldenhoffen; Marija Murn z otroci iz Cleveland, Ohio, v Ljubljano; Marko Cuzič iz Montasano, Wash., v Metkovič; Ivan Halec iz Douglas, Ariz., v Bribir; Cirič Arkadija, Lilič Živa, Lilič Ita, vsi iz Peoria, Ill., v Dorotal; Dom. Sisekovič iz Montesano, Wash., v Vrbovsko; Boško Lonac iz Montesano, Wash., v Tručino; Ante Vodanovič iz Montesano, Wash., v Makarsko; Ivan Stankovič iz Montesano, Wash., v Trebinje; Kuzman Popov z družino iz Samford, Conn., v Zagreb; Male Marič iz New York City v Reko; Leopold Cajnar iz Malwaukee, Wis., v Lačovas; Djuro Jajič in Peter Suvaka iz Elizabeth, N. J., v Vukovje; Jernej Mahkovec iz Manor, Pa., v Litijo; Rade Vukelič iz Youngwood, Pa., v Reko; Stevo Petrinjac iz Kansas City, Kan., v Zagreb; Josip Tadej iz Helena, Mont., v Hreljen; Ivan Kariž iz Biwabik, Minn., v Storje; Jakob Majcen iz Biwabik, Minn., v Storje; Fran Gori iz Tacoma, Wash., v Trst; H. Michitsch z družino iz Emporium, Pa., v Ljubljano; Jakob in Marija Šega iz Emporium, Pa., v Ljubljano; Ivana Poje iz New York City v Drago; Josip Glass I. in Josip Glass II. iz Birmingham, Ala., v Hazelbach; Louis Komidar iz Chisholm, Minn., v Nadlesk; Josip Desman iz Chisholm, Minn., v Luče; Pavel Centa z družino iz Barberton, Ohio, v Travnik.

Vsi ti potniki so kupili parobrodne listke pri tvrdki Frank Sakser Co., 109 Greenwich St., New York, N. Y.

DAROVI.

Za nesrečne pogorelce na Bledu so darovali:

Rev. Josip Zalokar, Bridgeville, Pa., $30.00.

Miss Mary Velkaverh, Valley Stream, N. Y., $1.00.

Alojzij Janežič, Stockett, Mont., $1.00.

Rev. Josip Tomšič, Forest City, Pa., $7.85.

Fran Kočevar, M. Kočevar in Z. Patkov, vsi po $1.00, skupaj $3.00, vsi iz Hibbing, Minn.

Marko Majerle, Hibbing, Minn., 50 centov.

Ivan Vrtačnik K 5, Fran Zupane K 1, Marija Pogačnik K 2, Peter, Simon, Lizi Pogačnik in Ivanka Zalokar skupno K 6, M. Guzel K 1, J. Zalokar K 10. Skupaj $5.20. Vsi gori označeni iz Bridgeville, Pa.

Dosedaj skupaj nabrano po "Glas Naroda" $79.90.

Prisrčna zahvala vsem darovalcem!

Opomba: Med izkazanimi darovalci v št. 177 naj se čita pravilno: Družina in sostanovalci Fr. Tratarja v Sheboygan, Wis., $1.50.

Uredništvo "Glasa Naroda".

Farme.

Če nameravate kupiti farmo, ne pozabite pisati nam. Mi prodajamo najboljše farme v najboljšem delu države Missouri po najnižjih cenah in ugodnih terminih. V bližini železnic, velikih mest in dobrih trgovišč. Najlepša prilika za moža, ki hoče preskrbeti si svojo bodočno neodvisnost.

Za podrobnosti pišite:
International Colonization Agency,
Poplar Bluff, Mo.
(11—7 4x v sob

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Rojakom v Black Diamond, Wash. in bližnjih mestih, kakor: Ravensdale, Renton, Mackay, Taylor in Enumclaw, Wash., priporočamo za šega zastopnika:

Mr. GREGOR PORENTA,

P. O. Box 701, Black Diamond, Wash

Dotičnik je pooblaščen pobirati naročnino za "Glas Naroda" in je v kratki v svoji.

FRANK SAKSER CO.

Slovensko katoliško

podp. društvo svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

ODBORNIKI:

Predsednik: ALOJZIJ ZAVERL, P. O. Box 374, Forest City, Pa.
Podpredsednik: MARTIN OBERŽAN, Box 51, West Mineral, Kans.
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ANTON OŠTIR, 1143 E. 60th St., Cleveland, Ohio.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

MARTIN GERČMAN, predsednik nadzornega odbora, Forest City, Pa.
KAROL ZALAR, I. nadzornik, P. O. Box 547, Forest City, Pa.
FRAN KNAFELJC, II. nadzornik, 909 Braddock Avenue, Braddock, Pa.
FRAN ŠUNK, III. nadzornik, 50 Mill St., Luzerne, Pa.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:

PAVEL OBREGAR, predsednik porotnega odbora, Weir, Kans.
JOSIP PETERNEL, I. porotnik, P. O. Box 95, Willock, Pa.
IVAN TORNIČ, II. porotnik, P. O. Box 622, Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Nizke cene!

Vse parobrodne družbe so znižale cene za prekmorsko vožnjo.

Kdor rojakov želi potovati v staro domovino, naj se v tej zadevi obrne na

FRANK SAKSER CO.

109 Greenwich Street, NEW YORK CITY.
6104 St. Clair Ave., N. E., CLEVELAND, O.

V pomoč pogorelcem na Bledu.

—o—

Kakor smo sporočili v "Glasu Naroda", je vas Bled, biser kranjske dežele, skoro do tal pogorela. Štirideset hiš in številno gospodarskih poslopij je čisto uničenih. Mnogim je zgorela vsa njih lastnina. Skupna škoda znaša 500,000 kron ali 100,000 dolarjev.

Tem potom se obračamo do usmiljenih src slovenskih rojakov v Ameriki, da po svoji moči darujejo večje ali manjše svote v pomoč siromašnim rojakom v Bledu. Vsak dar bode gotovo sprejet s hvaležnim srcem. Darovi naj se pošiljajo na: Frank Sakser Co., 109 Greenwich St., New York. Vsak najmanjši dar bodemo priobčili v našem listu in odposlali pristojni oblasti na Bled, da se primerno razdeli med siromake, ki so pogoreli. Pozivljamo torej vse slovenske ameriške rojake, da vsi po svoji moči prispevajo za tako grozno prizadeti Bled — biser kranjske dežele.

Uredništvo "Glasa Naroda".

JOHN VENZEL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških
HARMONIK.
Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizko, a delo trpežno in dobro. Trivrstni od $22 do $45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikelja ali medenine. Cena trivrstnim je od $40 do $80.

NARAVNA
KALIFORNIJSKA VINA
NA PRODAJ.
Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.
Izvrstna tropavica od $2.50 do $3 galon s posodo vred.
Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki dopošljejo denar, oziroma Money Order.
Spoštovanjem
Nik. Radovich,
594 Vermont St., San Francisco, Cal.

ZAUPANJE je bolje kakor zlato in to ima pri svojih rojakih FR. SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York, in 6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: FRAN MEDOŠ, 9483 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
Podpredsednik: JAKOB ZABUKOVEC. (Radi bolezni na dopustu v Evropi.)
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, P. O. Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: MAKS KERŽIŠNIK, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

IVAN GERM, predsednik nadzornega odbora, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
ALOJZIJ VIRANT, II. nadzornik, Cor. 10th Avenue & Globe Street, South Lorain, Ohio.
IVAN PRIMOŽIČ, III. nadzornik, P. O. Box 641, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, predsednik, porotnega odbora, 115 7th Street, Calumet, Mich.
IVAN KERŽIŠNIK, II. porotnik, P. O. Box 138, Burdine, Pa.
IVAN N. GOSAR, III. porotnik, 5312 Butler St., Pittsburg, Pa.

Vrhovni zdravnik: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 North Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: MICHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Nesreča. 17. julija je padel šolski vodja v Zagorju, g. Ivan Levstik tako nesrečno med vožnjo z voza, da si je zlomil desno roko.

Solnčarica je zadela v Požarji pri St. Lambertu pri Litiji 11letno Frančiško Bebar, ki je vsled tega umrla.

Kaj je na Kranjskem vse mogoče. "Ljubljanska kreditna banka" je pred tedni poslala denarno pismo na krajni šolski svet v Podgorju na Koroškem. Pismo je prišlo na poštni urad v Podgorju, kjer službuje huda nemška nacijonalka. Slovenski naslov jo je tako razjezil, da je poslala pismo nazaj z opazko: "Adresse mangelhaft, zu wessen Händen, Pfarer, Gemeindevorsteher, Schule?" Iz tega se vidi, da je dotična poštarica razumela naslov, da pa ni hotela poiskati osebe, ki ima pravico v imenu krajnega šolskega sveta sprejemati poštne pošiljatve. "Ljubljanska kreditna banka" je pismo poslala znova v Podgorje s pripombo, da je naslov popolen in zadosten. Kaj je zdaj storila nemška nacijonalka? Vrnila je znova pismo z opazko: Retour, Krainerische Schulwelt hier unbekannt! — Menda bo to zagrizenko že poštno ravnateljstvo naučilo manire!

Nesreča. 15. julija sta posestnika Anton Mehle in Ivan Janežič iz Dolenje Slivnice podirala drevesa v gozdu. Vsled hude burje se je odlomila suha veja z drevesa in padla s tako silo in tako nesrečno na Mehleta, da je 17. julija umrl.

Ogenj. 16. julija je med hudo nevihto udarila strela v pod posestnika Jožefa Uhana v Gornji Dobravi pri Trebnjem in ga vžgala. Bil je takoj ves v ognju kakor tudi bližnji kozolec, ki je bil napoljen z žitom. Dasi je prihitela takoj požarna bramba iz Velike Loke, se vendar ni dalo nič rešiti. Zgorelo je 15 voz sena, žito v kozolcu in več gospodarskih strojev. Skode je 8000 K, zavarovalnina pa znaša samo 2800 K.

Iz "velikomestne" Ljubljane. 17. julija so imeli v Ljubljani priliko opazovati kako se pravilno pometa. Na obeh straneh ceste so stali po štirje pometači, ki so metali prah v velikih lokih proti oknom ob cesti ležečih hiš, ki so seveda bila odprta in sprejemala vase cele oblake prahu s primerno množino bacilov in razdrobljenih fekalij. Vrhtega pa je v sredi te pometaške čete stal čisto odkrit voz, v katerega so metali prah in smeti, kolikor jih je pač ostalo na lopati, in vzdignil se je veter, ki je še to, kar je v vozu ostalo, odnesel s seboj v stanovanja in mimoidočim v nos in usta. Zdaj, ko dežja ni, so začeli zopet pometati, namesto da bi škropili, smeti pa nalagajo v odprte vozove ob 3. popoldne, in ko piše precej močan veter, kar je pač mogoče samo v Ljubljani, tem najzaostalejšem mestu, kar se snage in higijene in še marsičesa drugega tiče.

Sneg je zapadel v sredo po noči 15. julija po vseh višjih gorah Gorenjske in Koroške.

ŠTAJERSKE NOVICE.

S češnje je padel na Dolu pri Hrastniku tamošnji fotograf Davorin Stokavnik in se tako pobil, da najbrže ne bo okreval.

Za ošpicami je umrlo veliko otrok pri Sv. Urbanu nad Ptujem.

Umrl je pri Sv. Petru nižje Maribora slikar Franc Gornik, ki je slikal mnogo cerkev in kapel na Spodnjem Štajerskem.

V prst jo je ugriznil. 29letni posestnik Franc Stiberc v Lahoncu pri Ptuju in Ana Hanzič sta se sprla in stepla, ker je ženska dala Stiberčevi ženi denarnico, ki je njemu padla na tla. Pri pretepu je Stiber ugriznil nasprotnico v prst in ga ni preje izpustil, da gaj je Hanzič z vso silo stisnil za nos. Obsojen je bil na 6 mesecev ječe.

Smrtna nesreča v šali. V Kosmincih pri Ptuju sta se napila Anton Vavpotič in Andrej Predikala. Kar je slednji stopil k Vavpotiču, hoteč mu ponagajati. Ta ga je sunil od sebe, da je padel znak in si ubil črepinjo ter umrl v dveh dneh. Vavpotič je bil obsojen na 4 tedne ječe.

Utonila je v mlaki posestnika Vodoška v Gorici pri Pragerskem 3letna Otilija Seršek.

PRIMORSKE NOVICE.

Oče in sin. V Trstu sta se 44letni delavec Rihard Steinbach in njegov 20letni sin Karel, kočijaž, stepla in z nožem tako obdelala, da so očeta prepeljali v bolnišnico.

Zver. V Trstu se je policiji javil 26letni natakar Ivan Altan, ki je izvršil hododelstvo proti naravnosti na 6letni Malusa, ki je pa označila napačnega človeka za storilca, katerega je njen oče, kakor že omenjeno te dni, napadel in ranil z nožem.

Sirovina. V Trstu je 34letni elektrotehnik Josip Japič iz Pulja 8letnega nezakonskega sina, ki ga ima s Katarino Gajek, tako pretepel, da so ga morali oddati v bolnico. Sirovino so zaprli.

Tatinska postrežnica. V Trstu je 23letna Dominika Collino iz Benetk pokradla Leopoldu Gattiju za več tisoč kron zlatnine in srebrnine in jo prodala pod ceno. Zaprli so jo kakor tudi njenega moža.

Nesreča. V Mirnu na Goriškem je padel v kamnolomu 4 met. globoko 60letni Franc Marušič iz Orehovelj in se tako poškodoval, da je moral v bolnišnico.

Nogo je zdrobil voz 50letnemu Josipu Pavletiču iz Št. Andreža na Goriškem.

KOROŠKE NOVICE.

Samoumor. Ustrelil se je 16. julija ob 1. uri opoldne pri Celovcu v drevoredu na poti proti rezervoarjem mestnega vodovoda izkuhar Norbert Trebelsberger, bivši gostilničar "Zur Alm" v Celovcu. Proti poldne je odšel od doma in se je podal v imenovani drevored. V drevoredu sta ga srečali dve dami, ki sta zapazili, da je za eno drevo stopil, in na to sta slišali strel in padec. Ustrelil se je v desno sence. Vzrok samoumoru so slabe gmotne razmere. Samomorilec je bil znana oseba v mestu kakor tudi marsikateremu kranjskemu fantu, ki je v Celovcu pri vojakih služil.

Šolarja obstrelil je 10. jul. in sicer 10letnega Martina Eicherje v St. Salvatoju pod Frežami neki neznanec. Deček je šel ob 11. uri h kosilu domov, ko naenkrat poči strel in dečka zadene v obraz in prsa. Težko ranjenega dečka so prepeljali v bolnico v Freže. O storilcu ni duha ne sluha in se ne ve, ali je bil deček namenoma obstreljen ali je pa kdo neprevidno s puško ravnal.

Dva brata sta utonila v Dravi pri Žvabeku na Koroškem.

HRVATSKE NOVICE.

Živi avtomobil. V nedeljo teden se je odpeljala iz Zagreba majna družba z avtomobilom v krasno Dobravo pri Maksimiru. Tu se je ta družba prav imenitno zabavala. Izvrstno se je jedlo in pilo, končno so se pa vrstile zdravice, pri katerih vsaki je bilo treba spiti "eks". Šofer je bil tako nadelan, da ni mogel pri vrnitvi prav nič ravnati avtomobila, ampak se je zleknil kar počez po vozu. Vodil je avtomobil sam lastnik, ki pa tudi ni bil dosti boljši od šoferja. Bila je že gosta tema, ko so se odpeljali veseljaki domov. Nekaj časa so vriskali, kmalu so se pa zazibale njih glave in ko je vodja in lastnik avtomobila pogledal po njih, dremali so vsi. Posmejal se jim je, toda par trenutkov pozneje je tudi njega obvladala trudnost vsled povžitih dobrot in hladnega zraka. Na pol je gledal in še to po sili. Ni se mogel več premagovati: zadremal je tudi on tako sladko, kot bi bil doma v pernicah ob strani ljube ženice. Avtomobil je pa drvil dalje čisto svojevoljno, butnil zdaj v en grm, zdaj v drugega, potem jo ubral čez polje in travnike, toda družba se ni zbudila iz trdnega spanja. Kar se eden izmed nje zbudi, čuteč mokroto po sebi. "Kiša pada!" zakliče. V tem se zbudi drugi, ki je bil tudi že ves moker: "Em smo v Savi!" Res so bili. Avtomobil je v svoji razboritosti zavozil v vodo, kjer je obstal. Mrzel tuš je deloval na izletnike, da so se takoj streznili. Dasi vsi mokri, so bili dobre volje in dovtipi so padali, kot bi tresel medne hruške. Dva izmed njih sta takoj odšla v skoraj dve uri oddaljeno vas po vole, ostali so stali ob obali, kmalu se jim je pa to zdelo zoperno, zato so si poiskali pripraven kraj, se tam usedli in jeli prazniti steklenice, ki so bile napolnjene z vinom in ki so jih vzeli seboj v Dobravi. Spraznili so ravno zadnjo, ko sta se onadva vrnila s tremi kmeti in štirimi pari konj, ki so jih dobili "na posod" za dobro odškodnino. Kakšen strah pa nastane med vsemi izletniki, ko avtomobila ni bilo nikjer. Ko so namreč vsi odšli iz njega, je postal lahak, da ga je voda vzdignila in sčasoma odnesla. Zastonj je bilo vse iskanje, avtomobila ni bilo nikjer. K tej nesreči se je pridružilo še drugo zlo. Kmetje so mislili, da jih je mestna gospoda navlekla, zato so začeli rogoviliti in kleti in skoraj da ni prišlo do pretepa. Vtem se je jelo daniti, in izletniki so v svojo srečo opazili avtomobil, ki je tičal prihuljeno pod vrbe ob obrežju. Ko so se Zagrebčani vsedli vanj, so si svečano obljubili, da ne pojdejo nikdar več z avtomobilom v Dobravo.

Na veliki gimnaziji v Sušaku so napravili maturo sledeči Slovenci: Emil Domicelj, Martin Jare in Matej Šmale (z odliko).

Hrvatski slikar pozvan na Angleško. Prof. Vlaho Bukovac odpotuje za mesec dni na Angleško, da portretira neke bogate Angleže.

RAZNOTEROSTI.

Smrt pri telefonu. V zdravniških krogih Angleške vzubuja veliko pozornost poročilo, ki ga je priobčil dr. Allan, sanitetni uradnik v Westminstru, o bacilih tuberkoloze, nahaja jočih se v telefonih. Dr. Allan je porabil za svoj poizkus neki javen telefon v londonski centralni borzi. Obrisal je mikrofon aparata z rutico in vsebino rutice je preizkusil potem na dveh morskih prašičkih. Prvi prašiček je poginil 23. dan potem, ko mu je vbrizgnil nekoliko tvarine, pobrane s telefona; secija prašička je jasno dokazala tuberkulozo! Drugi prašiček je poginil 27 dni po injekciji, istotako na jetiki. Ti poiskusi dokazujejo, kako lahko se naleze človeš smrtnih bacilov od javnih telefonov, kakor so zdaj splošno v rabi. Obenem pa opominjajo, kako potrebno je očistiti od časa do časa vse telefone, naj bodo v javni ali privatni rabi. Priporočamo zato onim, ki imajo telefone, naj jih puste desinficirati v gotovih presledkih, najbolje s 3% karbolno kislino, ki jo je dobiti v vsaki lekarni za majhen denar.

Koprivo čislajo na Švedskem kakor dobro došlo sredstvo proti bledici in slabokrvnosti; celo zdravniki jo jako priporočajo. Napravljajo jo kakor juho s sirovim maslom in soljo.

Elegantna ura za $3.75

Predno kupite uro, nam pošljite svoj naslov in mi vam pošljemo uro in verižico, na poskušnjo; če vam ugaja, plačajte C. O. D. $3.75 in ura je vaša, ki je sicer vredna $15. Dvojni hunting pokrov, graviran, (stem wind in stem set) navijak, ki navija uro in premika kazalec, z rubini v kolesju in natančnim časom; nadalje verižica za gospode ali dame. Z vsako uro pošljemo garancijo za 20 let. Pišite, če želite moško ali žensko verižico. Naslovite:

M. C. FARBER
218, 225 Dearborn St., Chicago, Ill.

JOHN KRAKER
EUCLID, O.

Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkrilju jejo vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) prodajan po 50 centov galono; **belo vino** (Cawba) po 70 centov galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za kterega sem importiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj $13.00. **TROPINOVEC** $2.50 galona. **DROŽNIK** $2.75 galona. — **Najmanje posode za žganje so 4½ galone.**

Naročilom je priložiti denar.
Za obila naročila se priporoča
JOHN KRAKER,
Euclid, Ohio.

NA PRODAJ
NARAVNA CALIFORNIJSKA VINA

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.
Staro belo ali črno vino 50 centov galona.
Reesling 55 centov galona.
Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati.
Drožnik po $2.50 galona.
Slivovica po $3.00 galona.
Pri večjem naročilu dam popust.
Spoštovanjem
STEPHEN JAKŠE,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Ako hočeš dobro postrežbo z mesom in grocerijo,
tako se obrni na
Martin Geršiča,
301-303 E. Northern Ave., Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:
klobase, rebra, jezike, šunke itd.

Govorim v vseh slovanskih [illegible] se zelo obilni obisk.

Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ne upravništvo ne uredništvo.

Naznanilo.

Rojakom Slovencem in Hrvatom kteri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g.
Josip Scharabon-a,
409 WEST MICHIGAN ST., DULUTH, MINN.,
kteri ima svoj
SALOON
prav blizo kolodvora. Vsak rojak je pri njemu najbolje postrežen.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje po našem posredovanju; zastopa nas v vseh poslih. Torej pazite, da se ne vsedete na lim laskavim besedam ničvrednežev, kterih v Duluthu tudi ne manjka. Spoštovanjem
FRANK SAKSER CO.

Pozor! Slovenci Pozor!
SALON
z modernim kegljiščem.

Sveže pivo v sodičkih in buteljkah in druge raznovrstne pijače ter unčsko smodke. Potniki dobe pri meni čedno prenočišče za nizko ceno.

Postrežba točna in izborna.
Vsem Slovencem in drugim Slovanom se toplo priporoča
Martin Potokar
564 So. Center Ave. Chicago, Ill.

POZOR!

V zalogi "Glas Naroda" je izšla podučna knjižica, ki obsega 54 strani, z naslovom: Kako se postane ameriški državljan? Ker je knjižica tako potrebna in koristna, naj jo takoj naroči vsak rojak. Stane samo 10 centov, ktere pošljite v poštnih znamkah.

Frank Sakser Co.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.

Pozor Rojaki!

Novoiznajdeno garantirano mazilo za plešaste in golobradce, od katerega v 4 tednih lepi lasje, brki in brada popolnoma zrastejo, cena $2.50! Potne noge, kurje očesa, bradovice in ozeblino Vam v 3 dneh popolnoma ozdravim za 75c., da je to resnica se jamči $500. Pri naročbi blagovolite denarje po Post Money Order pošiljati.

Jakob Wahčič,
P. O. Box 69
CLEVELAND, OHIO.

Slovencem in Hrvatom priporočam svoj
SALOON
v obilen poset. Točim vedno **sveže pivo, dobra vina in whiskey** ter imam v zalogi zelo **fine smodke.**
Rojakom pošiljam **denarje v staro domovino** hitro in poceni.
Pobiram naročnino za "Glas Naroda". V zvezi sem z gg. Frank Sakser Co. v New Yorku.
Z velespoštovanjem
Ivan Govže,
Ely, Minn.

Na koga se zanesti

v slučaju bolezni in komu se poveriti v zdravljenje, ako hoče bolnik hitro in sigurno nazaj zadobiti izgubljeno zdravje? — Vedno le na takega zdravnika, katerega delovanje pozna in katerega mu priporočajo prijatelji in znanci, katere je že ozdravil.

THE
COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE

prvi, najstarejši in obče znani zdravniški zavod za Slovence v Ameriki vabi vse one, kateri so bolni ter so mogoče že zastonj trošili denar pri drugih zdravnikih, naj se obrnejo z zaupanjem na izkušenega zdraznika tega zavoda Dr. R. MIELKE-ja, kateri ima mnogoletno izkušnjo in kateri z najboljšim uspehom zdravi vse moške, ženske in otročje bolezni pa naj bodo iste akutne, ali zastarele (kronične), zunanje ali notranje. **Jetiko, sifilis, kakor tudi vse tajne spolne bolezni,** zdravi hitro in z popolnim uspehom. Zdravljenje spolnik bolezni ostane tajno.

Čitajte, kaj pišejo v zadnjem času od njega ozdravljeni bolniki.

Ozdravljen rane na licu od zobobola.

Cenjeni gospod doktor!
Jaz se Vam iskreno zahvalim za Vašo naklonjenost, katero ste mi skazovali za časa moje bolezni. Uverjen in prepričan sem, da sem le po Vaših zdravilih zadobil popolno zdravje, nad katerim sem bil skoro obupal. Sedaj pa se čutim zdravega, ko kedaj pred boleznijo. Zato Vas priporočam vsem rojakom po širni Ameriki.
S spoštovanjem ostajem Vam hvaležni.
Franc Steklasse
3141 St. Clair Ave. N. E.
Cleveland, O.

Frank Polh
310 Midlant Ave.
Rockdalle, Ill.

Velecenjem gospod doktor!
Vam naznanim, da sem prejel zdravila in se Vam zahvaljujem, ker ste mi dobra poslali. Sedaj sem popolnoma zdrav, pa so mi še zdravila ostala, zato se Vam iskreno zahvaljujem ter pripo ročam rojakom, ako potrebujejo zdravil, naj se na Vas obrnejo, ker pri Vas se zares dobra dobijo, katera gotovo pomagajo.
Vas še enkrat zahvaljujem in pozdravim ter Vam ostanem hvaležni prijatelj
Jakob Likar
Box 941 West Newton, Pa

Na razpolago imamo še mnogo takih pisem, katerih pa radi pomanjkanje prostora ne moremo priobčiti

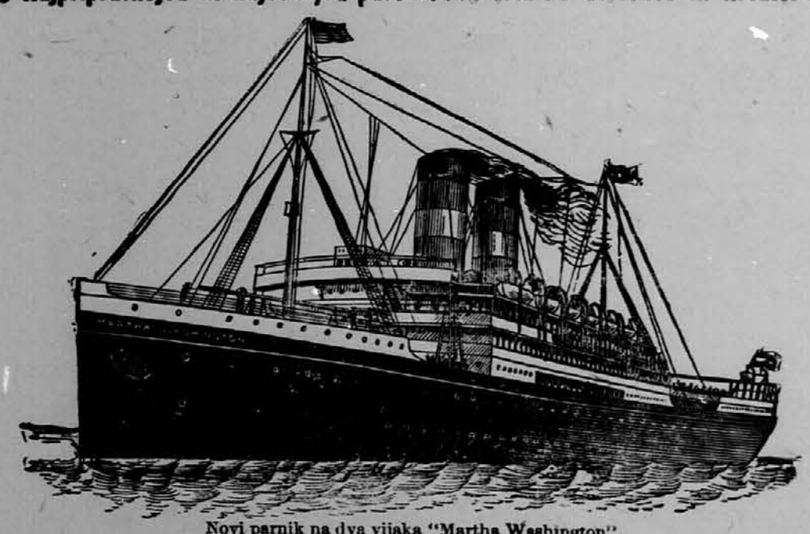
Komur bolezen ni natanko znana, naj piše po obširno knjigo, "ZDRAVJE", katero dobi ZASTONJ ako pismu priloži nekoliko znamk za poštnino. — Vsa pisma pišite v materinem jeziku ternajslavjajte na sledeči naslov:

THE
COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE
140 WEST 34th STREET, NEW YORK, N. Y.

Zdravju
najprimernejša pijača je
LEISY PIVO
ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmela. Radi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih.
Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh boljših gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Travnikarju 6102 St. Clair Ave. N. E. kteri Vam dragevolje vse pojasni.
THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY
CLEVELAND, O.

AVSTRO-AMERIKANSKA ČRTA

(preje bratje Cosulich.)
Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "Martha Washington".

REGULARNA VOŽNJA MED NEW YORKOM, TRSTOM IN REKO.

Vsi spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo brezžični brzojav:
ALICE, LAURA,
MARTHA WASHINGTON,
ARGENTINA.
V mesecih maju in juniju se bodeta zgoraj navedenemu brodovju pridružila še dva druga nova potniška parnika.

Cene vožnih listkov iz NEW YORKA za III. razred so do:

TRSTA	$28.—
LJUBLJANE	$28.60
REKE	$28.—
ZAGREBA	$29.20
KARLOVCA	$29.25

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE	$53.50 do $55.—

Parobrod "MARTHA WASHINGTON" odpluje 5. avgusta 1908.
Parobrod "ARGENTINA" odpluje 12. avgusta 1908.
Vožna do Trsta ali Reke za parnik "Martha Washington" je $23, do Ljubljane pa $23.60.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

V padišahovej senci.

Spisal Karol May; za "Glas Naroda" priredil L. P.

DRUGA KNJIGA.

PO DIVJEM KURDISTANU.

(Nadaljevanje.)

"Zlodja ne more nihče videti. In sploh če bi bilo mogoče, ga mi ne moreš pokazati, ker ne veruješ vanj. Če deklica ne umrje, ji bo pomagal moj amulet."

"Ali nisi videl, da sem ji ga takoj vzel z vratu? Tu je; hočem ga odpreti."

"Tega ne smeš!" zakliče zdravnik in hitro zgrabi po amuletu.

"Pusti me, stare! Moja roka je bolj močna kot tvoja. Zakaj ne smem odpreti amuleta?"

"Ker je v njem čarovnija. Če ga odpreš, te takoj prime oni zlodej, ki je sedaj v deklici."

"Bomo videli!"

On mi hoče preprečiti, vendar odprem usnje, sešito na štir konce in najdem v njem — mrtvo muho.

"Ne daj se osmešiti s to nedolžno živalico!" se zasmejem, vržem muho na tla in jo pohodim. "No, kje je sedaj duh, ki me bo napadel?"

"Le čakaj, takoj pride."

"Jaz ti pokažem hudiča, ki je zakrivil to bolezen. Poglej sem! Kaj je to? Zdravnik si, torej moraš poznati te jagode."

Pomolim mu volčjo jagodo pod nos, da se prestraši.

"Alah nam bodi milostljiv! To je vendar smrtna črešnja. Kdor to povžije, mora umreti, on je zgubljen, njega se ne more več rešiti."

"No, te jagode je deklica povžila; videl sem to na njenih očeh. Kdor vžije te jagode, tega oči se povečajo; zapomni si! Sedaj si pa posadi svoj turban na glavo in poberi se iz tega prostora, sicer te prisilim, da povžiješ te črešnje, da boš spoznal, če ti more mrtva muha rešiti življenje."

Jagode vzamem v roko in korakam proti njemu. Z neznansko naglico potlači turban na glavo in odhiti s tako dolgimi koraki iz sobe kot bi mu za petami gorelo.

Navzoči sprevidijo, da sem prav ravnal. Pričalo jim je tudi zboljšanje dekličinega položaja. Začeli so se mi zahvaljevati, in zahvalam ni hotelo biti konca; rešil sem se jih s tem, da sem pobegnil iz sobe. Prej jim pa še zabičim, da me v nevarnosti pokličejo.

Ko dospem domov, naletim na Mersino, ki z groznim pogledom in s kuhavnico v roki pravkar pridivja iz kuhinje. Za njo prileti velik lonec, ki tako izvrstno zadene njene lase, da se ji ovijejo okoli suhe glave. Zajedno začujem iz kuhinje glas mojega hadži Halef Omarja:

"Le čakaj, zmaj stari!" kriči Halef; "še enkrat se spravi nad mojo dobro kavo!"

Mersina pobere črepinje lonca od tal, najbrž z namenom, da jih zažene nazaj, odkoder so prišle, ko zagleda mene.

"Ah, emir, kakšna sreča, da si prišel! Reši me tega divjega človeka!"

"Kaj se je zgodilo, amadijska cvetlica?"

"Rekel je, da je v moji posodi dobil svojo kavo in v svoji mojo."

"Kar je najbrž tudi res!"

"Res? Prisegam pri materi vseh svetnic, da se nisem dotaknila tvoje kave!"

"Torej tako, ti stara mati vseh lažnjivk in čarovnic!" oglasi se Halef iz kuhinje. "Torej nisi vzela moje kave, za ktero sem plačal petindvajset pijastrov? Takoj hočem sidiju dokazati!"

Halef pride iz kuhinje v leviei z novo kupljeno škatljo za kavo in v desnici s staro posodo, kjer je najbrž imela Mersina svojo brozgo.

"Sidi, ali ti je znana kava iz Harime?" me vpraša.

"Gotovo."

"Poišči, v kteri škatlji se nahaja!"

Res pogledam zelo natančno v obe posodi.

"Kava iz Harime je v obeh posodah, toda zmešana s slabimi zrnci."

"Torej si prepričan sedaj, efendi! Kupil sem dobro kavo, in ta prababica roparjev in lopovov nam kuha slabo kavo, zmešano z lupinami. Torej vidiš, da je vzela našo dobro kavo za sebe."

"Sidi, velik vojnik si, velik učenjak in najmodrejši vseh sodnikov," odvrne "Mirta" ko se pripravlja, da zažene v glavo hadžiju črepinje ubitega lonca. "Strogo boš kaznoval tega očeta lopovov in sina obrekovalcev."

"Kaznoval?" zakliče Halef začuden. "Zakaj neki?"

"Da," zatrjuje Mersina odločno; "ker on je vzel mojo posodo in me osleparil za kavo. Sam je zmešal kavo, da pred tvojimi očmi pripravi mene in mojo hišo v sramoto!"

"Oj ti izvržek vseh hudobij!" reče Halef razdražen; "ti se drzneš mene imenovati tatu? Da nisi ženska, bi te — — — —"

"Stoj, Halef, ne prepiraj se, ker sem jaz tukaj in bom pravično sodil! Mersina, ti trdiš, da je Halef obe vrsti kave zmešal?"

"Da, emir!"

"Torej je storil svojo dolžnost pri tej obravnavi. Potrudi se sedaj tudi ti in stori svojo dolžnost. Zberi dobra in slaba zrnca, ktere je Halef zmešal nakar izrečem svojo obsodbo!"

Mersina odpre usta, da ugovarja, toda Halef jo prehiti:

"Stori hitro, kar ti je efendi ukazal, ker mi potrebujemo kavo!"

"Zakaj?" vprašam.

"Goste imaš v svoji sobi!"

"Koga?"

"Tri Kurde, ki čakajo na tebe. Oni, ki te že enkrat obiskal, je tudi zraven."

"Torej hitro prinesi drugo kavo!"

V naglici planem po stopnjicah navzgor, ker oba Kurda sta bila najbrž omenjena ujetnika. Moja slutnja se opraviči. Ko stopim v sobo, se vsi dvignejo, in Dohub spregovori:

"Tukaj je emir, ki vas je rešil! Emir, muteselim je bral tvoje pismo in mi vrnil očeta in brata!"

"Ali si mu povedal, da se napotiš v Mosul?"

"Da. Tvoj svet je bil dober, ker muteselim je postal takoj bolj prijazen, in ko sem mu pokazal tvoje pismo, je takoj poklical Selim - ago, ki je pripeljal ujetnike iz zapora."

"In kaj je z odškodnino in kaznijo?"

"Vse nam je odpustil, samo smodnik in svinec je pridržal. Emir, povej mi, kako naj se ti zahvalimo!"

"Poznaš občinskega predstojnika v Spandari?"

"Zelo dobro! Njegova hči je žena našega beja; občinski glavar pride večkrat v Gumri, da obišče svojega zeta in svojo hčer."

"Tudi moj prijatelj je. Do danes zjutraj sem bil pri njem; pri odhodu me je prosil, naj obiščem beja v Gumri."

"Ah, gospod, pridi k nam. Boljše te bomo sprejeli, kot če pride muteselim, ali sam paša iz Mosula."

"Mogoče pridem; vendar v Amadiji ostanem vsaj nekaj dnij. Nezanum iz Spandare mi je izročil zavoj, kterega naj podarim vašemu beju. S seboj ga ne morem dalje nositi, torej ga ti vzemi s seboj in izroči beju. Pozdravi beja in reci mu, da sem njegov prijatelj, ki mu želi vse dobro."

"Torej to je sporočilo za beja?"

"Da."

"Toda kako naj se ti skažemo hvaležnega?"

"Morebiti pozneje."

"Gotovo, gospod! Le pridi in zapovej, kar potrebuješ!"

"Ali bi pomagali mojemu prijatelju, če bi ga muteselim preganjal in prišel k vam?"

"Če pride k nam, ga poveljnik nikdar več ne bo videl."

Nato pa se obrnem k starejšemu Kurdu, kteremu se na obrazu poznalo, koliko je trpel v zaporu.

"Veš, kdo je bil zajedno s teboj zaprt?"

"Ne," odvrne, "Tičal sem v temni luknji, kamor je prišlo le malo svetlobe, niti videl, niti slišal nisem ničesar."

Dalje prihodnjič.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA," NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

Tukaj živečim bratom Slovencem in Hrvatom, kakor potujočim rojakom, priporočam svojo moderno gostilno, pod imenom "Narodni Hotel," na 709 Broad St., eden največjih hotelov v mestu.
Na čepu imam vedno sveže pivo, najbolje vrste whiskey, kakor naravnega doma napravljenega vina in dobre smodke.
Na razpolago imam čez 25 urejenih sob za prenočitev. — Vzamem tudi rojake na stanovanje. — Evropejska kuhinja!
Za obilen poset se priporočam udani
Božo Goljovič, Johnstown, Pa

Cast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi rojakom po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni
saloon pri "Triglavu",
572 Blue Island Ave., Chicago, Ill.
kjer točim pristno uležano Atlas pivo, izvrstni whiskey. Najbolja vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse bodem dobro postregel. Za obilen obisk se priporoča
Mohor Mladič,
572 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Nižje podpisana priporočam potujočim Slovencem in Hrvatom svoj.....
SALOON
107-109 Greenwich Street,
oooo NEW YORK oooo
v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....
Imam vedno pripravljen dober prigrizek.
Potujoči Slovenci in Hrvatje dobe .....
stanovanje in hrano
proti nizki ceni. Postrežba solidna .....
Za obilen poset se priporoča
FRIDA von KROGE
107-109 Greenwich St., New York.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Pittsburgu, Pa., in okolici naznanjamo, da je za tamošnji okraj pooblaščen g.
IGNACIJ PODVASNIK,
159 Long Alley, Pittsburg, Pa.,
pobirati naročnino za "Glas Naroda" in ga cenjenim naročnikom toplo priporočamo.
S spoštovanjem
FRANK SAKSER CO.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Rojakom v Pueblo, Colo., in okolici naznanjamo, da je za tamošnji okraj naš zastopnik
Mr. PETER CHULIG,
303 E. Northern Ave., Pueblo, Colo.
ki je pooblaščen pobirati naročnino za "Glas Naroda" in knjige, vsled česar ga rojakom najtopleje priporočamo.
Upravništvo "Glasa Naroda".

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

MR. IVAN PAJK,
P. O. Box 126, Conemaugh, Pa.,
je z nami v zvezi, vsled česar ga vsem cenj. rojakom iz Conemaugh, Pa., in okolice toplo priporočamo.
Dotičnik ima tudi v zalogi razne vrstne slovenske knjige po izvirnih cenah.
FRANK SAKSER CO.
("Glas Naroda.")

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Rojakom v Oregon City, Oreg., in okolici naznanjamo, da je za tamošnji okraj naš pooblaščeni zastopnik
Mr. M. JUSTIN,
502 Main St., ali P. O. Box 104, Oregon City,
vsled česar ga rojakom prav toplo priporočamo.
FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.

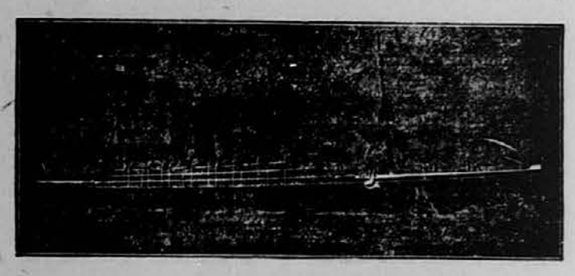
Rojaki, naročajte na "Glas Naroda," največji in najcenejši dnevnik.

Važno. Važno. Važno. Važno.

Ura za gospode (18 size) 20 let jamčena z dvojnim pokrovom (field) z zlatom prevlečena z 15 kameni $13.00
z 17 kameni $15.00
Ravno take vrste ure za gospe bolj male (size 6) z 15 kameni kolesovjem Elgin ali Waltham ... $13.00
Za blago jamčim.
Priporočam se za naročbo, kajti zgornje cene so samo za nekaj časa.
M. Pogorelc,
1114 Heyworth Building, Chicago, Ill.
Naslov za knjige:
M. POGORELC, Box 226 Wakefield, Mich.

Važno. Važno. Važno. Važno.

Compagnie Generale Transatlantique.
(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.
Poštni parniki so:

"La Provence"	na dva vijaka	14,200 ton,	30,000	konjskih moči.
"La Savoie"	" " "	12,000 "	25,000	" "
"La Lorraine"	" " "	12,000 "	25,000	" "
"La Touraine"	" " "	10,000 "	12,000	" "
"La Bretagne"		8,000 "	9,000	" "
"La Gasgogne"		8,000 "	9,000	" "

Glavna Agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK.
corner Pearl Street, Chesebrough Building.
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

*LA SAVOIE	6. avg. 1908	*LA PROVENCE	10. sept. 1908.
La Bretagne	13. avg. 1908	*LA LORRAINE	17. sept. 1908.
*LA LORRAINE	20. avg. 1908	*LA SAVOIE	24. sept. 1908.
*LA TOURAINE	27. avg. 1908	*LA PROVENCE	1. okt. 1908.
*LA SAVOIE	3. sept. 1908.	*LA SAVOIE	24. sept. 1908.

POSEBNA PLOVITVA.
Novi parnik na dva vijaka CHICAGO odpluje dne 3. sept. 1908.
Cena drugega razreda do Havre: $55.00 in nižje.
Karte in vsa pojasnila daje rad ustmeno ali pismeno
M. W. Kozminski, generalni zastopnik za Ameriko
71 Dearborn St., Chicago.

SEVEROVA DRUŽINSKA ZDRAVILA PRINESEJO UPANJE, MOČ IN ZDRAVJE TRPINOM IN BOLNIKOM VSEH KRAJEV.

ZANESLJIVO ZDRAVILO.

Najzanesljivejše zdravilo zoper vse terede prebavnih organov, kakor: neprebavnost, zabasanost, riganje, kruljenje v želodcu, ščipanje v trebuhu in oslabelost je

SEVEROV
Želodčni Grenčec.

Krepča oslabeli sestav, prinese izgubljeno zdravje ter je posebno izvrstna tonika za one, katerim se že zdravje povračuje, ker daje dober okus in odstrani vsako slabost želodca.
Cena 50 centov in $1.00.

"V teh vročih dneh bi jaz nikakor ne mogel delati, ker moj želodec je slab, tako oslabel, da brez Severovega želodčnega grenčeca bi ne mogel prebaviti nobene težje jedi posebno mesa. Ne samo, to zdravilo pomaga prebavnim organom pri delovanju pač pa tudi okrepča človeka čudežno."
John Kopecky, 13328 Buffalo Ave., Hegewisch, Ill.

Zdravilni nasvet zastonj.

NEVRALGIJA
in glavobol sta vzrok vročine krvi, pekočine po koži in žilah ter nervoznosti. Nervoznost je nevarna bolezen, zoper tako bolezen je pa treba jemati dobro zdravilo, ki gotovo prinese zdravje in to je:
Severov prašek
zoper glavobol in nevralgijo
ki ozdravi in odstrani bolečine brez kakih nasledkov ali ostankov bolezni.
Cena 25 centov.

DOBRA TONIKA
in izvrstno krepčilo za ostarele ljudi; tudi za mlade in oslabele; zoper vseh nasledke zabasanosti. Zgube veselja in potrtosti ter jeternih neredov je
SEVEROV
ŽIVLJENSKI BALSAM.
To je absolutno najbolje zdravilo zoper vse prej omenjene bolezni, ker je priporočano po onih, ki so ga že kedaj rabili. Cena 75 c.

PRODAJE SE V VSEH LEKARNAH. VPRAŠAJTE SAMO ZA "SEVEROVA.",

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Telefon 246.
Frank Petkovšek
720 Market Street, Waukegan, Ill.
priporoča rojakom svoj
SALOON,
v kterem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.
Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in ceno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Telefon 1279 Rector, N. Y.
Fr. Sakser Co.
(Inkorporirana v državi New York.)
109 GREENWICH STREET, NEW YORK.
6104 ST. CLAIR AVE. N. E. CLEVELAND, O.

Pošilja najhitreje in najceneje
denarje v staro domovino.
Vloge izplačuje c. kr. poštni hranilni urad na Dunaju; c. kr. privil. avstrijski kreditni zavod v Ljubljani; ljubljanska kreditna banka in kraljevi ogrski hranilni zavod v Budapešti.

Prodaja
originalne parobrodne listke za vse prekomorske črte po izvirnih cenah.
Vsak potnik dobi originalni vožni listek, ko istega plača. Potnike počakamo na železniški postaji ako naznanijo dotični in jih spremimo na parnik.
Kdor hoče biti solidno in brzo postrežen, naj se izvestno obrne le na
FRANK SAKSER CO.,
109 GREENWICH STREET, NEW YORK.
6104 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, O.

☞ Velika zaloga vina in žganja. ☜

Marija Grill
Prodaja belo vino po .....70c. gallon
" črno vino po .....50c. "
Drožnik 4 galone za $11.00
Brinjevec 12 steklenic za $12.00
ali 4 gal. (sodček) za $16.00
Za obilno naročilo se priporoča
Marija Grill,
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

MARKO KOFALT,
249 So. Front St.,
STEELTON, PA.
Priporoča se Slovencem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.
Dalje prodajem parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam denarje v staro domovino po najnižji ceni.
Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo
FRANK SAKSER CO.